

# EXENA

## TRASIMENO\_18 S1P SRC



| DESCRIERE  | NORMA EN ISO 20345:2011   | RESULTAT  | CERINTE NORMA   |
|--|---|---|---|
| <b>Fete:</b> Piele intoarsa  | 5.4.3 Rezistenta la sfasiere<br>5.4.6 Coeficient de Permeabilitatea la vapori de apa  | 224 N<br>3,3 mg/cm <sup>2</sup> h<br>36,7 mg/cm <sup>2</sup>                              | ≥120 N<br>≥ 0,8 mg/cm <sup>2</sup> h<br>≥ 15,0 mg/cm <sup>2</sup>                                   |
| <b>Captuseala caputa :</b><br>cu aerisire si rezistenta la abraziune | 5.5.1 Rezistenta la sfasiere<br>5.5.2 Rezistenta la abraziune (mediu umed)<br>Rezistenta la abraziune (mediu uscat)<br>5.5.3 Coeficient de Permeabilitatea la vapori de apa | 45 N<br>Fara decupaj<br>Fara decupaj<br>4,7 mg/cm <sup>2</sup><br>40,5 mg/cm <sup>2</sup> | ≥ 15 N<br>25.600 cicluri<br>12.800 cicluri<br>≥ 2,0 mg/cm <sup>2</sup><br>≥ 20,0 mg/cm <sup>2</sup> |

|   |   |                        |                           |
|---|---|------------------------|---------------------------|
| <b>Captuseala stail:</b><br>cu aerisire si rezistenta la abraziune            | 5.5.1 Rezistenta la sfasiere  | 25 N                   | ≥ 15 N                    |
|   | 5.5.2 Rezistenta la abraziune (mediu umed)                          | Fara decupaj           | 51.200 cicluri            |
|   | Rezistenta la abraziune (mediu uscat)                               | Fara decupaj           | 25.600 cicluri            |
|   | 5.5.3 Coeficient de Permeabilitatea la vapori de apa                | 7,7 mg/cm <sup>2</sup> | ≥ 2,0 mg/cm <sup>2</sup>  |
|   |   | 62 mg/cm <sup>2</sup>  | ≥ 20,0 mg/cm <sup>2</sup> |
| <b>Bombeau de siguranta:</b><br><b>Otel</b>                                   | 5.3.2.3 Rezistenta la impact  | 14,5 mm                | ≥ 14 mm                   |
|   | 5.3.2.4 Rezistenta la compresiune                                   | 15 mm                  | ≥ 14 mm                   |
| <b>Lamela antiperforare:</b><br>Otel inoxidabil                               | 5.7.1 Grosime   | 2,5 mm                 | ≥ 2,0 mm                  |
|   | 5.7.3 Absorbtiia de apa   | 85 mg/cm <sup>2</sup>  | ≥ 70,0 mg/cm <sup>2</sup> |
| <b>Acoperis de brant:</b> Talpa interioara detasabila, captusita, antistatica | 5.7.4.2 Rezistenta la abraziune (mediu umed)                        | Fara perforatii        | 25.600 cicluri            |
|   | Rezistenta la abraziune (mediu uscat)                               | Fara perforatii        | 12.800 cicluri            |
| <b>Talpa:</b> PU 1D, talpa aderenta, SRC                                      | 5.8.2 Rezistenta la sfasiere  | 10,6 kN/m              | ≥ 8 kN/m                  |
|   | 5.8.3 Rezistenta la abraziune                                       | 59 mm <sup>3</sup>     | ≤ 150mm <sup>3</sup>      |
|   | 5.8.4 Rezistenta la flexare   | 2,0 mm                 | ≤ 4,0 mm                  |
|   | 5.8.5.Hidroliză   | 1,0 mm                 | ≤ 6,0 mm                  |
|   | 6.4.2 Rezistenta la uleiuri   | 1.0%                   | ≤ 12%                     |
|   | 5.11 Rezistenta la alunecare pe placi ceramice spalate cu detergent |                        |                           |
|   | Alunecare pe suprafata totala a talpii                              | 0,40                   | ≥ 0,32                    |
|   | Alunecare pe calcai   | 0,39                   | ≥ 0,28                    |
|   | Rezistenta la alunecare pe placi din otel acoperite cu glicerina    |                        |                           |
|   | Alunecare pe suprafata totala a talpii                              | 0,22                   | ≥ 0,18                    |
|   | Alunecare pe calcai   | 0,18                   | ≥ 0,13                    |

**MARIMI : 35-48**

**EXENA S.r.l.**

Via Breda, 7/A – Zona Ind.le A 62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY - Telefono: +39 0733 897256 - Fax: +39 0733 897519 C.F. e P. IVA: 01336080435 – Reg.Imprese MC n.01336080435 – REA MC144207 [www.exena.it](http://www.exena.it) – [info@exena.it](mailto:info@exena.it) - pec: [amministr@pec.exena.it](mailto:amministr@pec.exena.it)

Subsemnata **MIHAELA CARMEN LECA**, traducator si interpret autorizat de Ministerul Justitiei cu nr. 14606/07.11.2018 pentru LIMBA ENGLEZA, certific exactitatea acestei traduceri efectuata de mine la cererea partii, conform textului autentic, vizat de mine. Traducatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru continutul acestui document.

## TRASIMENO\_18 S1P SRC



| DESCRIPTION  | NORMA EN ISO 20345:2011                                      | RESULT  | REQUIREMENT   |          |
|--|--|---|---|----------|
| <b>UPPER:</b> Suede leather  | 5.4.3 Tear strength  | 224 N   | ≥120 N  |          |
|  | 5.4.6 Water vapor permeability Coefficient                   | 3,3 mg/cm <sup>2</sup> h<br>35,7 mg/cm <sup>2</sup> | ≥ 0,8 mg/cm <sup>2</sup> h<br>≥ 15,0 mg/cm <sup>2</sup> |          |
| <b>VAMP LINING:</b> Breathable, abrasion resistance.                   | 5.5.1 Tear strength  | 45 N  | ≥ 15 N  |          |
|  | 5.5.2 Abrasion resistance(Wet)<br>Abrasion resistance(Dry)   | No holes<br>No holes                                | 25.600 cycles<br>12.800 cycles                          |          |
|  | 5.5.3 Water vapor permeability Coefficient                   | 4,7 mg/cm <sup>2</sup> h<br>40,5 mg/cm <sup>2</sup> | ≥ 2,0 mg/cm <sup>2</sup><br>≥20,0 mg/cm <sup>2</sup>    |          |
| <b>QUARTER LINING:</b> Breathable, abrasion resistance.                | 5.5.1 Tear strength  | 25 N  | ≥ 15 N  |          |
|  | 5.5.2 Abrasion resistance(Wet)<br>Abrasion resistance(Dry)   | No holes<br>No holes                                | 51.200 cycles<br>25.600 cycles                          |          |
|  | 5.5.3 Water vapor permeability Coefficient                   | 7,7 mg/cm <sup>2</sup> h<br>62 mg/cm <sup>2</sup>   | ≥ 2,0 mg/cm <sup>2</sup><br>≥20,0 mg/cm <sup>2</sup>    |          |
| <b>SAFETY TOE CAP:</b> Steel   | 5.3.2.3 Impact resistance                                    | 14,5 mm   | ≥ 14 mm   |          |
|  | 5.3.2.4 Compression resistance                               | 15 mm   | ≥ 14 mm   |          |
| <b>PIERCE-RESISTANCE:</b> Stainless steel                              | 5.7.1. Thickness   | 2,5 mm  | ≥ 2,0 mm  |          |
|  | 5.7.3 Water absorption                                       | 85 mg/cm <sup>2</sup>                               | ≥70,0 mg/cm <sup>2</sup>                                |          |
| <b>FOOTBED:</b> Removable, cushioned, antistatic insole.               | 5.7.4.2 Abrasion resistance(Wet)<br>Abrasion resistance(Dry) | No holes<br>No holes                                | 25.600 cycles<br>12.800 cycles                          |          |
|  | <b>OUTSOLE:</b> PU 1D, Antislip sole, SRC                    | 5.8.2 Tear strength                                 | 10,6 kN/m   | ≥ 8 kN/m |
| 5.8.3 Abrasion resistance  |  | 59 mm <sup>3</sup>                                  | ≤ 150 mm <sup>3</sup>                                   |          |
| 5.8.4 Flexing resistance   |  | 2,0 mm  | ≤ 4,0 mm  |          |
| 5.8.5 Hydrolysis   |  | 1,0 mm  | ≤ 6,0 mm  |          |
| 6.4.2 Oils resistance  |  | 1.0 %   | ≤ 12%   |          |
| 5.11 Pressed ceramic tile floor on detergent resistance                |  |   |   |          |
| Flat slip<br>Heel slip<br>Stainless steel plate on glycerin resistance |  | 0,40<br>0,39  | ≥ 0,32<br>≥ 0,28  |          |
| Flat slip<br>Heel slip   | 0,22<br>0,18   | ≥ 0,18<br>≥ 0,13                                    |   |          |

### MISURE : 35-48

EXENA S.r.l.

Via Breda, 7/A – Zona Ind.le A 62012 – CIVITANOVA MARCHE (MC) ITALY - Telefono: +39 0733 897256 - Fax: +39 0733 897519

C.F. e P. IVA: 01336080435 – Reg.Imprese MC n.01336080435 – REA MC144207

www.exena.it – info@exena.it – pec: [amministrazione@pec.exena.it](mailto:amministrazione@pec.exena.it)

TRADUCERI  
AUTORIZATE

EXENA

Traducere din limba engleză  
SAFEWAY

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Producatorul EXENA SRL

Declara ca noul PPE – Echipament Individual de Protecție descris în cele ce urmează:

**TRASIMENO\_18 S1P SRC**

Este în conformitate cu cerințele esențiale din Anexa II Regulament (UE) 2016/425 și este identic cu PPE – Echipament Individual de Protecție, care face obiectul CERTIFICATULUI DE CONFORMITATE CE nr. **F-130-00651-18** emis de:

CIMAC  
C.so Brodolini, 19  
27029 VIGEVANO (PV)  
ITALIA

CIVITANOVA MARCHE, Data: 03/10/2018

Giacomo Bara  
Coordonator vanzari  
EXENA SRL  
Semnatura ilizibila

-----  
Subsemnata **MIHAELA CARMEN LECA**, traducator și interpret autorizat de Ministerul Justiției pentru limba **ENGLEZA** cu nr. 14606/07.11.2018 certifică exactitatea acestei traduceri efectuată de mine la cererea părții, conform textului autentic, vizat de mine. Traducatorul nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul acestui document.

  
MIHAELA CARMEN LECA  
Aut.nr. 14606/17.11.2018  
Germană, Engleză  
Italiană

## **EC DECLARATION OF CONFORMITY**

The Manufacturer

**EXENA SRL**

Declares that the new PPE described hereafter.

**TRASIMENO\_18 S1P SRC**

Is in conformity with the essential requirements set out in Annex II Regulation (EU) 2016/425 and it is identical to the PPE which is the subject of EC CERTIFICATE OF CONFORMITY N° **F-130-00651-18** issued by

**CIMAC  
C.so Brodolini, 19  
27029 VIGEVANO (PV)  
ITALY**

Civitanova Marche lì 03/10/2018

Giacomo Bara  
Sales Coordinator  
EXENA SRL

